

13 강

광고문 – Advertisements

■ 광고문이란?

계산기 등 일반적인 상품 광고뿐 아니라 관광지, 은행서비스, 잡지 구독, 구인·구직 등 다양한 광고 지문이 등장한다. 광고문의 특징은 하나의 주제문이 나오기보다 다양한 세부사항이 나열되는 경우가 많다. 따라서 Part II 에서 광고문이 나올 경우, 광고 대상(Q. What is being advertised?)이나 세부사항(Q. Which of the following is correct?)을 묻는 문제가 대부분이다.

☞ Teacher's Note:

selling point

(a)–(d)

■ 광고문 독해 요령

① 물건을 고르는 소비자의 눈으로 읽어야 한다. 즉, 광고되는 대상이 무엇인지를 꼭 확인한다.

ex) 전기면도기, 세미나, 사원모집

② 제품의 어떤 면이 부각되며 어떤 특징이 광고되는지 정리하며 읽는다.

ex) 최고급 면도날을 사용하므로 구석구석 부드럽게 잘 깎인다.

유명 연사가 나와 그만의 노하우를 전수해 준다.

마케팅 분야에서 일할 파트타임 사원을 모집한다.

☞ Teacher's Note:

selling point

광고문 빈출 표현

Save on thousands of brand-name products.

수많은 유명 상표 제품들을 저렴하게 구입하세요.

(☞Teacher's Note: Magic word)

For an uncrowded voyage through Asia, consult your travel professional.

한적한 아시아 여행을 하려면 여행전문가와 상의하십시오.

To order simply fill out the back of this card.

주문하려면 이 카드의 뒷면만 작성하면 됩니다.

Register at our website for valuable information and savings.

저희 웹사이트에 등록하셔서 중요한 정보도 얻고 돈도 절약하십시오.

At Prudential, you'll find solutions to make your plan succeed.

푸르덴셜에서 귀하의 계획을 성공으로 이끌어 줄 해결책을 발견하게 될 것입니다.

We will be serving an assortment of beverages and appetizers.

다양한 음료와 애피타이저를 제공할 것입니다.

It is perfect for retirees.

퇴직자들에게 가장 적합한 일입니다.

Ideal candidates will possess...

~한 분들 특히 환영. (구인광고)

We specialize in...

~을 전문으로 합니다.

We offer a special promotional discount.

특별 할인가로 드립니다.

Mini Test 4

◆ Q.1

Everyday stresses can disturb your sleeping pattern until suddenly it's as if there's no pattern at all. That's why we introduced Alluna Sleep. It's new. It works. It's a natural way to a good night's sleep with no groggy side effects the next day. New Alluna is not a drug. It's an herbal supplement that promotes a natural sleep pattern _____. Here's what to expect: The first night, it's easier to relax. The next night, sleep should come a little faster. By the third night or so, you should wake less often. And soon you'll be getting the regular sleep you need with no help at all from Alluna. With Alluna, natural sleep isn't a miracle, it's a routine.

- (a) within thirty minutes or so
- (b) in 24 hours
- (c) in just a few nights
- (d) within a couple of weeks

📖Teacher's Note:

w/i

in -후에

일상의 스트레스가 수면 패턴을 방해할 경우 심하면 패턴이 갑자기 완전히 깨질 수 있습니다. 그래서 알루나 슬립을 소개해 드립니다. 새롭고 효과가 있습니다. 다음날 불안정한 부작용 없이 편히 잘 수 있는 자연스러운 방법입니다. 신제품 알루나는 약이 아닙니다. 단 며칠 내에 자연스러운 수면 패턴을 촉진시키는 한방 성분의 건강보조제입니다. 이렇게 예상하시면 됩니다. 첫날밤에는 좀 더 쉽게 긴장을 풀 수 있습니다. 다음날에는 잠이 조금 더 빨리 옵니다. 3일째쯤 되면 자다가 깨는 횟수가 줄어듭니다. 그리고 얼마 안 가 알루나의 도움 없이도 정상적인 수면을 취할 수 있게 됩니다. 알루나와 함께라면 자연적인 수면은 기적이 아닙니다. 일상의 일입니다.

두 번째 문장에 광고 대상이 언급되고 약의 특성은 그 다음에 이어서 나온다. 빈칸도 약의 특성을 언급한 문장 중 하나인데 어떤 식으로 자연적인 수면 패턴을 촉진시키는지 빈칸 뒤를 읽어야 알 수 있다. 3일에 걸쳐 약이 미치는 효과를 말하고 있으므로 (c) 「단 며칠 만에」가 알맞다.

disturb 방해하다 groggy (피로 등으로) 비틀거리게; 불안정한 side effect 부작용 herbal 약초의 supplement 보충 promote 촉진시키다 relax 긴장을 풀다 routine 일상적인 일 or so ~ 내외, 정도 a couple of 두서너 개의

(c)

◆ Q.2

Museum Store Expansion SALE! May 17---22

Mark your calendars! The Museum Store is preparing for our expanded space _____ at a very discounted price. Stop by the Special Exhibition Store in the downtown museum to take advantage of incredible savings on gifts, books, porcelain, jewelry, catalogues and more! Everything in the Special Exhibition Store will be marked down by at least 50 percent. Come early to get the best selection. Once something sells out, we will not be getting it back in stock again.

- (a) by offering selected items
- (b) by providing jewelry in stock
- (c) by delivering oversized works
- (d) by selling our current overstock

☞Teacher's Note:

할인 (500→200)

박물관 기념품점 확장 세일! 5월 17일~22일

달력에 표시해 두십시오. 박물관 기념품점이 확장 준비로 현 재고물품을 매우 저렴한 가격에 판매하고 있습니다. 시내 박물관의 특별 전시점에 들러 선물, 책, 도자기, 보석류, 카탈로그 등 다양한 물품을 믿을 수 없을 만큼 저렴한 가격에 구입하세요. 특별 전시점의 모든 물품이 최소 50% 할인됩니다. 최상의 물품을 사려면 일찍 오세요. 한번 팔린 물품은 다시 가져다 놓지 않습니다.

(a)의 offering 이 물건 판매 시 자주 사용하는 동사이므로 정답처럼 보인다. 하지만 전 품목을 세일한다고 했으므로 일부 물건만 판매한다는 (a)는 사실이 아니다. 한번 판매된 물건은 다시 주문해서 구비해 놓지 않는다는 마지막 문장에 비추어 현재 재고로 있는 물건을 판매함을 알 수 있다. 따라서 (d)가 답이다.

take advantage of ~을 이용하다 incredible 믿을 수 없는 porcelain 자기 be marked down 가격이 인하되다 selection 선정(된 물건) sell out 팔리다 in stock 재고의 offer 제시하다 oversized 너무 큰; 특대의 overstock 재고 과잉

(d)

◆ Q.3

A combination grill and griddle, the Multi Grill is ideal for preparing massive breakfasts of eggs, sausages, pancakes, and bacon. The interchangeable, nonstick grill and griddle plates can be easily stored in the bottom of the appliance, and are a breeze to clean. With space enough to grill for the whole family, the Multi Grill is great for enjoying barbecuing even during the winter months. A recipe book and a one-year limited warranty are included.

Q. Which of the following is NOT correct about the Multi Grill?

- (a) It is easy to clean.
- (b) It can be used all year-around.
- (c) It takes little space to store.
- (d) It can also be used as a griddle.

☞Teacher's Note:

- (d) o
- (c) o
- (a) o
- (b) o

사이즈가 작다(x) 즉, (c) x

그릴과 철판이 통합된 멀티 그릴은 달걀, 소시지, 팬케이크, 베이컨 등 갖가지 많은 아침을 준비하는데 이상적입니다. 들러붙지 않는 재질의 상호 교환 가능한 그릴과 철판은 그릴 기구 아래에 손쉽게 보관할 수 있으며 세척이 용이합니다. 전 가족을 위해 요리할 수 있는 넓은 공간의 멀티 그릴은 겨울에 바비큐를 즐기기에 아주 좋습니다. 아울러 요리책과 1년간의 품질보증서가 제공됩니다.

가짓수 많은 아침(massive breakfast)을 만들 때 용이하고 가족 모두가 먹을 만큼 충분한 공간(With space enough to grill for the whole family)이 있다는 표현을 종합해 보면 그릴의 크기가 큼을 알 수 있다. 따라서 수납공간을 상당히 많이 차지할 것이므로 (c)가 멀티 그릴에 대한 설명으로 옳지 않음을 알 수 있다. griddle 팬케이크 등을 굽는 데 이용되는 얇은 철판 nonstick (냄비 따위가) 눌러 붙지 않는 a breeze 쉬운 일 warranty 품질보증(서)
(c) 보관 시 공간을 조금 차지한다.

◆ Q.4

Want to update your policy on a Saturday? Need to file a claim on Christmas? No problem! You can call anytime of the day and receive courteous and efficient service every time. In addition, with over 1,800 facilities across the country, we make handling your claim easy and convenient. We guarantee repairs made by our quality repair service contractors. SBTCO is the nation's fourth-largest auto insurer, and we've earned a solid reputation.

Q. What is SBTCO?

- (a) An auto manufacturing company
- (b) An auto repair shop
- (c) An auto emergency service plan
- (d) An auto insurance company

☞Teacher's Note:

보험

토요일에 약관을 변경하고 싶으세요? 크리스마스에 보험금 지급 청구를 해야 하나요? 문제없습니다! 하루 중 언제라도 전화하시면 늘 친절하고 효율적인 서비스를 받을 수 있습니다. 뿐만 아니라 1,800 개 지국을 통해 귀하의 보험금 지급 청구를 쉽고 편리하게 처리해 드립니다. 저희와 계약을 맺은 우수 서비스센터에서 자동차 AS를 해드릴 것입니다. SBTCO는 국내 업계 4위의 자동차 보험회사로 건실한 명성을 쌓아왔습니다.

SBTCO가 광고 대상이므로 답을 찾으려면 무엇이 광고되는지 살펴봐야 한다. 광고 대상이 무엇인지 직접적으로 나와 있지 않은 이 지문의 경우 policy, claim, service, repairs 등이 무엇이 광고되는지 간접적으로 보여주며, 마지막 문장의 auto insurer라는 말이 결정적인 힌트가 된다. 광고되는 것은 (d) 「자동차 보험회사」이다. repairs, auto 등의 부분적인 말만 보고 (b) 「자동차 수리점」을 고르지 않도록 유의하자.

update 새롭게 하다 policy 보험 증권, 약관 file a claim 보험금 지급을 청구하다 courteous 예의바른, 정중한 efficient 효율적인 facilities 시설, 기관 handle 다루다 convenient 편리한 guarantee 애프터 서비스를 하다 contractor 청부업자, 하청업자 insurer 보험회사 solid 건실한, 믿음직한 reputation 명성

(d) 자동차 보험회사

◆ Q.5

Get your news virtually wherever you are, whenever it happens. (a) ST7 now offers breaking news alerts right to your mobile phone via text message. (b) If you have breaking news, call our Breaking News Tipline. (c) We also offer ST7 programming and local event information when you want it. (d) We do not charge for this service; only standard text messaging rates apply.

☞Teacher's Note:

사실상 여러분이 어디에 있든, 실시간으로 뉴스를 받아보세요. (a) 현재 ST7에서는 문자 메시지로 여러분의 휴대폰으로 뉴스속보 알림 서비스를 제공하고 있습니다. (c) 필요한 분에게는 ST7 프로그램 편성 및 지역 이벤트 정보를 제공합니다. (d) 이 서비스에는 요금이 부과되지 않습니다. 일반 문자 메시지 요금만 부과됩니다.

뉴스보도 채널에서 시청자들에게 새로운 서비스를 광고하고 있다. (b)를 제외한 모든 문장이 속보를 문자 메시지로 받아볼 수 있는 서비스에 관한 내용을 담고 있다. (b)는 시청자들이 제보할 뉴스가 있으면 연락해 달라는 요청이므로 전체 지문의 흐름에 벗어나 있다.

virtually 사실상 breaking news alert 뉴스속보 알림 text message 문자 메시지 tipline 제보용 핫라인 programming (TV·라디오의) 프로그램 편성 rate 요금 apply 적용되다

(b) 긴급 뉴스가 있으면 저희 뉴스속보 핫라인으로 전화 주십시오.